

Student Code of Conduct

The Box Hill College of Kuwait (BHCK) Student Code of Conduct applies to the on-campus conduct of all students enrolled at the College. It is established to support BHCK in its mission in accordance with its guiding principles. It is set-up to ensure both the civic and academic development of all students in a safe and free of any form of impropriety learning environment.

تتطبق القواعد السلوكية للطالبات في كلية بوكسهل الكويت على جميع الطالبات المسجلات بالكلية وداخل حرمها وتهدف إلى مساندة الكلية في تحقيق رسالتها وبما يتوافق مع مبادئها التوجيهية. وقد أنشأت لضمان مقومات النجاح الأكاديمي لجميع الطالبات في بيئة آمنة وخالية من أي شكل من أشكال المخالفات للبيئة التعليمية.

STANDARDS OF CLASSROOM CONDUCT

القواعد والمعايير داخل الفصل الدراسي

Students are to ensure that their conduct in the classroom contribute to a productive learning environment. Students are expected to refrain from promoting their personal, religious, political, social or business agendas either during class time or in the online environment. Students are to abide by course rules as outlined in the course syllabus or other information provided to the student.

تحرص الطالبات على أن يساهم سلوكهن داخل الفصل الدراسي في تعزيز البيئة التعليمية المنتجة. ويتوقع منهن الإمتناع عن الترويج للأراء الشخصية أو الدينية أو السياسية أو الاجتماعية أو التجارية سواءاً أثناء الفصل أو من خلال الوسائط الالكترونية. يقتضي على الطالبات الالتزام بقواعد المقرر الدراسي كما هو محدد في المنهج الدراسي أو أية معلومات أخرى يتم تقديمها للطالبة.

Students are to ensure that they bring everything they need to class, including text books, pens, pencils, rulers, note books, and copies of any assignments or homework they are requested to bring to class.

تحرص الطالبات على إحضار جميع مستلزماتهن الدراسية إلى الفصل وهذا يشمل الكتب والأقلام وأقلام الرصاص والمساطر والكراسات وأية واجبات دراسية يُطلب منهن إحضارها للفصل.

INAPPROPRIATE BEHAVIOR CONDUCT

السلوكيات غير المقبولة

- In accordance with the BHCK code of ethics, students are to refrain from bullying, fighting, threatening, swearing at or calling other students, faculty or staff names (bad words).
- Students are to behave appropriately, and to ensure that their actions support the learning environment. Students are expected to always be polite and not be disruptive to the process of learning .
- In accordance with the BHCK code of ethics, students are to refrain from being disrespectful to other members of BHCK. Likewise, students are to refrain from damaging and stealing BHCK properties and/or fellow student's personal possessions
- Students are to be carrying their student ID all the

- استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يتعين على الطالبة أو الطالبات الامتناع عن مضايقة أية طالبة أو طالبات أو أحد أعضاء الهيئة التدريسية أو الإدارية داخل حرم الكلية أو الاستعلاء أو الإعتداء جسدي أو الضرب أو المصارعة أو التهديد أو استخدام الألفاظ النابية أو السيئة أو التسمية بتسميات غير لائقة لأي كان.
- يتعين على الطالبات التصرف بلباقة والحرص على أن تكون تصرفاتهن لخدمة البيئة التعليمية. يجب على الطالبات التصرف دائماً بأدب ولباقة والحرص على ألا يزعج ما تفعلنه التدريس أو التعليم.
- استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يتعين على الطالبة أو الطالبات الامتناع عن التعامل بقلة احترام مع أعضاء كلية بوكسهل ، كما يجب على الطالبات الامتناع عن إتلاف ممتلكات الكلية و/أو ممتلكات الآخرين داخل حرم الكلية و/أو سرقة ممتلكات الكلية أو زميلاتهن مهما كانت.
- يتعين على الطالبات إحضار هوية الكلية معهن بجميع

time on campus. They are expected to show IDs as requested by any BHCK official or college security personnel. BHCK staff will not allow entrance to college without the proper student ID.

الأوقات إلى حرم الكلية ويتوقع منهن إرازها عندما يطلبها أي مسؤول في الكلية أو الأمن. لن يسمح الموظفون لأي طالبة بدخول الكلية بدون هوية الطالبة.

- Students are not permitted to smoke in the college building and premises.
- Students are not allowed to place fellow students in danger by any form of reckless and/or irresponsible behavior.
- In accordance with the BHCK code of ethics, students are not to permitted to assault fellow students, an instructor, an officer, another employee of the college, or any other person.

- لا يسمح للطالبات التدخين داخل مبنى الكلية ومرافقها.
- لا يسمح للطالبات بأن يعرضن أي من طالبات الكلية للخطر بأي شكل كان بسبب سلوك طائش و/أو غير مسؤول.
- استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يمنع منعاً باتاً على الطالبة أو الطالبات الاعتداء الجسدي على طالبة أخرى أو مدرسة أو مدرس أو موظفة أو موظف من موظفي الكلية أو أي شخص آخر.

ACADEMIC CONDUCT

السلوكيات الأكاديمية

- In accordance with the BHCK code of ethics, students are not permitted to cheat, collude, plagiarize in assessments, (or assist another student to cheat, collude or plagiarize).
- Students are to turn-off their mobile phones while in class.

- استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يتعين على الطالبة أو الطالبات يمنع منعاً باتاً الغش والنقل والتأمر في الامتحان أو الواجب (أو مساعدة طالبة أخرى على ذلك).
- يتعين على الطالبات إغلاق هواتفهن النقالة أثناء الفصل الدراسي.

STUDENT DRESS CODE

قواعد اللباس للطالبات

- Students are to wear culturally, traditionally and socially accepted clothes.
- Clothes must be neat, clean and in good taste.
- Skirts should be of appropriate length below the knees.
- Shorts and slippers are prohibited. Hats may be worn to College, but may not be worn in College lectures.
- Students are not allowed to wear tops, shirts, and t-shirts that have slogans that reflect negative messages which are not in harmony with BHCK values.

- يجب أن ترتدي الطالبات لباساً مناسباً ومقبولاً من الناحية الاجتماعية ومتماشياً مع الأعراف والتقاليد.
- يجب أن يكون الملابس أنيقاً ونظيفاً ويعبر عن الذوق الرفيع.
- يجب أن تكون التنانير بطول ملائم تحت الركبة.
- تمنع الشورتات والنعال . يمكن إرتداء القبعات إلى الكلية ولكن لا يسمح بارتدائهن داخل الفصل.
- يجب على الطالبات ألا يرتدين القمصان والبلوزات مطبوعة بشعارات تعكس أفكاراً لا تتناسب مع قيم الكلية.

UNETHICAL HARASSMENT

المضايقات اللاأخلاقية

- In accordance with the BHCK code of ethics, any form of harassment is forbidden. Harassment includes:

- استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يمنع أي شكل من أشكال المضايقات. تشمل المضايقات على الآتي:

- written and/or verbal abuse or threats; ○ الإساءة المكتوبة و /أو الشفهية.
- unwanted remarks, jokes, innuendoes and/or ridicule; ○ الملاحظات أو النكات أو التلميحات أو السخرية الغير مرغوب بها.
- displaying pornographic or other offensive or derogatory pictures; ○ إظهار صور تظهر تعرياً أو إهانةً أو ازدرائية.
- jokes that cause awkwardness or embarrassment. ○ النكات المتسببة بالإرباك أو الإحراج.

THE BHCK COMMUNITY:

حرم الكلية:

- In accordance with the BHCK code of ethics, students are to use the college resources responsibly avoiding any form of waste. Also, ○ استناداً للقواعد الأخلاقية لكلية بوكسهل الكويت يتعين على الطالبة أو الطالبات استخدام موارد وممتلكات الكلية بمسؤولية وتجنب أي نوع من أنواع التبذير.
- Students are to be sensitive to the environment when using any resource in the college. ○ يجب على الطالبات أن يضعن في إعتبارهن البيئة من حولهن عند استخدام موارد الكلية.
- Students are forbidden from using illegal drugs or to be under their influence on college premises. ○ يمنع أي من الطالبات منعاً باتاً استخدام المخدرات بكافة أنواعها أو العقاقير المخدرة أو دخول حرم الكلية تحت تأثير مثل هذه المواد المخدرة.
- Students who are taking prescribed medication are required to be aware of medicinal side effects and not combine them with anything that can place them or others at risk. ○ يتطلب من الطالبات اللواتي تحت تأثير أدوية محددة أن يعلمن الآثار الجانبية وعدم تعريض أنفسهن للخطر.
- Students are to be aware that any entry to Campus of any unauthorized person or vehicle is NOT allowed. An entry or a departure of a student by foot, during the set classes' schedules is not allowed for any reason whatsoever. ○ يقتضي على الطالبات أن يعلموا بأنه يمنع دخول أي شخص أو سيارة إلى حرم الكلية بدون تفويض مسبق كما يمنع دخول وخروج الطالبات على الأقدام أثناء أوقات الدوام المحددة ولأي سبب كان.

If a student breaks the BHCK Code of Conduct, she will incur consequences according to BHCK Policies and Procedures.

إذا قامت أي طالبة بخرق القواعد السلوكية لكلية بوكسهل الكويت فإنها ستواجه الإجراءات تأديبية وفقاً لسياسات وإجراءات الكلية.

Punishments include being put on performance probation, or for more serious offenses being suspended for two days or more, or being expelled from the College.

قد تتراوح العقوبات بين مراقبة الأداء الأكاديمي، أو قد تتدرج المخالفات الأشد من الفصل المؤقت لمدة يومين أو أكثر، أو لغاية الطرد النهائي من الكلية.

If a student is suspected of being in violation of Kuwaiti Law in the Campus, she may be reported to the police.

إذا اشتبه في خرق الطالبة لقوانين دولة الكويت داخل الحرم الجامعي، يمكن للكلية إبلاغ الشرطة.

I hereby declare that I have read and understood the code above and shall adhere with

أقر بأنني إطلعت على القواعد أعلاه والتزم بها وبتنفيذها

Student Name and ID:

اسم الطالبة و الرقم الجامعي:

Signature and date:

التوقيع والتاريخ: